



„АЕЦ КОЗЛОДУЙ“ ЕАД, гр. Козлодуй

---

УТВЪРДИЛ,

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР:

09. 12. 2025 г.

ИВАН АНДРЕЕВ



# ТРЪЖНА ДОКУМЕНТАЦИЯ

за търг с тайно наддаване за продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД

# СЪДЪРЖАНИЕ

1. УСЛОВИЯ ЗА УЧАСТИЕ В ТЪРГА
2. ПРИЛОЖЕНИЕ 1 – ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ НА КАНДИДАТА
3. ПРИЛОЖЕНИЕ 2 – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЛИПСА НА ОБСТОЯТЕЛСТВА
4. ПРИЛОЖЕНИЕ 3 – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА НАПРАВЕН ОГЛЕД НА МЯСТО
5. ПРИЛОЖЕНИЕ 4 – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЛИПСА НА ЗАДЪЛЖЕНИЯ
6. ПРИЛОЖЕНИЕ 5 – ПРОЕКТ НА ДОГОВОР
7. ПРИЛОЖЕНИЕ 6 – ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪГЛАСИЕ С КЛАУЗИТЕ НА ДОГОВОРА
8. ПРИЛОЖЕНИЕ 7 – ОБРАЗЕЦ НА ФИНАНСОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

# У С Л О В И Я

за

**участие в търг с тайно наддаване за продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TPF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД**

**1. ОПИСАНИЕ НА ОБЕКТА НА ТЪРГА** – продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TPF7B, с фабричен №6296/94 и инв.№1007762.

Изборът на купувач ще се извърши съгласно критерия – **предложена най-висока цена.**

## **2. НАЧАЛНА И МИНИМАЛНА ЦЕНА И СТЬПКА НА НАДДАВАНЕ**

**2.1.** Начална цена без ДДС за симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TPF7B, с фабричен №6296/94 и инв.№1007762 – 2 350,00 лв. (две хиляди триста и петдесет лева).

**2.2.** Стыпка на наддаване – 235,00 (двеста тридесет и пет лева), представляваща 10% от началната и минимална цена.

Точка **2.2.** се прилага при преминаване към търг с явно наддаване.

**3. ВИД НА ТЪРГА** – Търгът ще бъде проведен с тайно наддаване при открито заседание. В деня и часа на провеждане на търга всеки кандидат подал предложение е длъжен да присъства на заседанието на комисията или да изпрати свой упълномощен представител.

## **4. ОБЩИ И СПЕЦИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ КАНДИДАТИТЕ.**

**4.1.** Кандидатите може да са регистрирани като търговци по смисъла на ТЗ или да са юридически лица или лица, които имат право по силата на друг закон да извършват стопанска дейност или физически лица.

**4.2.** Когато кандидатите са регистрирани като търговци по смисъла на ТЗ или са юридически лица или лица, които имат право по силата на друг закон да извършват стопанска дейност, трябва да не са обявени в несъстоятелност или да не са в открито производство по несъстоятелност, или да са сключили извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл.740 от Търговския закон, както и да не се намират в производство по ликвидация, а в случай, че са чуждестранни лица, да не се намират в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове, включително когато тяхната дейност е под разпореждане на съда, или кандидатите са преустановили дейността си.

**4.3.** Всички разходи, свързани с продажбата са за сметка на купувача, спечелил търга.

**4.4.** Предаването се извършва в рамките на работното време на площадката на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД /всеки работен ден от 8:00 – 12:30 и от 13:30 – 15:00 часа/, до десет работни дни след заплащане на сумата по договора за продажба.

**4.5.** Към датата на провеждане на търга Кандидатите не трябва да имат финансови задължения към „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

**4.6.** Подаването на ПРЕДЛОЖЕНИЕ за участие в търга се счита за воля на участника да встъпи в договорни отношения с „АЕЦ Козлодуй” ЕАД и съгласие за обработване на личните му данни за целите на търга или сключване на договор.

## **5. ДОКУМЕНТАЦИЯ И ДЕПОЗИТ.**

**5.1. Тръжната документация** е безплатна и е осигурен пълен достъп до нея по електронен път на адрес: [www.kznpp.org](http://www.kznpp.org) / Търговска дейност / Продажби и отдаване под наем / Продажби.

Кандидатите, участващи в търга са длъжни да спазват всички указания и условия, предвидени в документацията.

**5.2. Депозит** – Кандидатите представят депозит за участие в размер на 235, 00 лв. /двеста тридесет и пет лева/.

Депозитът се внася по сметка при Банка ДСК АД, (IBAN) BG07STSA 9300 0008 4855 24, (BIC CODE) STSABGSF или на касата на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД, за „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TPF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД”.

**5.2.1.** След утвърждаване на Протокол от Изпълнителния Директор на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД и определяне на участника, класиран на първо място, се връщат депозитите на участниците класирани след второ място и на кандидатите недопуснати до участие поради отстраняване. След подписване на договор, депозита на участника класиран на първо място се преобразува в гаранция за добро изпълнение на договора. При частично или пълно неизпълнение на договора от страна на спечелилия участник, гаранцията остава в полза на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

**5.2.2.** Депозитът на спечелилия в търга участник не се връща и остава в полза на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД в случай, че в срока, посочен в уведомлението по т.10.1, не бъде сключен договора по негова вина.

**5.2.3.** Депозитът на участникът, класиран на второ място, се задържа до подписването на Договор от участника класиран на първо място. Когато участник, класиран на първо място откаже да подпише договор или такъв не бъде сключен по негова вина, за депозита на участника класиран на второ място се прилагат условията на т.5.2.1 или т.5.2.2.

## **6. ВРЕМЕ И НАЧИН НА ОГЛЕД.**

**6.1.** Огледът е задължителен.

**6.2.** Огледът се извършва от желаещите кандидати всеки работен ден в срок до осемнадесетия календарен ден, считано от датата на публикуване на Решението за провеждане на търга на интернет страницата на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД от 8:00 до 12:30 и 13:30 до 15:00 часа, в присъствието на представител на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

6.3. До оглед се допускат кандидати или техни упълномощени представители срещу представен документ за самоличност (паспорт или лична карта). Когато огледа се извършва от упълномощен представител, той представя изрично писмено пълномощно от упълномощаващият го (не е необходима нотариална заверка).

6.4. За извършения оглед се изготвя Декларация, двустранно подписана от Кандидата и представителя на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД - Приложение 3.

**7. ИЗЧЕРПАТЕЛЕН СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА БЪДАТ ПРЕДСТАВЕНИ ОТ КАНДИДАТИТЕ И НАЧИН И ФОРМА НА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО** – всеки Кандидат, който желае да бъде допуснат до участие в търга е длъжен да представи своето ПРЕДЛОЖЕНИЕ, съдържащо следните документи:

**7.1. Необходими документи.**

7.1.1. Информационен лист, съдържащ Точно наименование (три имена), ЕИК\*, адрес по регистрация\*, адрес за кореспонденция, лице за контакт\*, телефонен номер и банкови реквизити - Приложение 1;

7.1.2. Попълнена декларация за липса на обстоятелства посочени в т.4.2. - Приложение 2 от настоящата документация. Когато кандидатът е чуждестранно ЮЛ, трябва да приложи документи удостоверяващи декларираното в Приложение 2 (не се попълва когато кандидата е физическо лице) ;

7.1.3. Попълнена декларация за направен оглед на място - Приложение 3;

7.1.4. Попълнена декларация за липса на парични задължения към „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД - Приложение 4. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал;

7.1.5. Попълнена декларация за съгласие с клаузите на проекта на Договор - Приложение 6;

7.1.6. Пълномощно на представителя на участника в търга (ако кандидатът се представлява от друго лице) ;

Личните данни, предоставени от Кандидата ще бъдат ползвани и обработвани само и единствено за целите на настоящия търг. „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД е администратор на лични данни, съгласно §1. от ДР на ЗЗЛД, вр. чл. 4, т. 7 от Регламент (ЕС) 2016/679 вписан с идентификационен №0039380 в „Регистъра на администраторите на лични данни и на водените от тях регистри“ на Комисията за защита на личните данни.

**7.2. Изисквания към документите, съдържащи се в плика със заявлението.**

Всички документи трябва да са:

7.2.1. Заверени (когато са копия) с гриф „Вярно с оригинала“, подписа на лицето/та представляващи Кандидата и свеж печат (когато кандидатът е регистриран по ТЗ) ;

7.2.2. Документите и данните в предложението се подписват само от лица с представителни функции, назовани в съдебната регистрация или удостоверението за актуално състояние и/или

упълномощени за това лица. Във втория случай се изисква да се представи нотариално заверено пълномощно за изпълнението на такива функции;

**7.2.3.** Всички документи, свързани с предложението, следва да бъдат на български език или на националния език на Кандидата, придружени със заверен превод на български език;

**7.2.4.** Всички документи трябва да са с дата на издаване, предшестваща подаването им с предложението не повече от три месеца или да са в срока на тяхната валидност, когато такава е изрично записана в тях;

**7.2.5.** По предложението не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции.

### **7.3. Финансово предложение**

**7.3.1.** Кандидатите следва да впишат в **Образца на финансово предложение** Приложение 7, приложено към документацията, съответно предлаганата от тях цена, цифром и словом. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се вземе предвид изписаната словом.

**7.3.2.** Предложението трябва да бъде с валидност 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на отваряне на предложението.

**7.3.3.** Валута на Финансовото предложението – цената, предложена от Кандидата в предложението следва да бъде в BГ лева.

**7.4. Форма на предаване на предложението** - Кандидатите предават в деловодството на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, в срок до 16:00 часа на деветнадесетия календарен ден, считано от датата на публикуване на Решението за провеждане на търга на Интернет страницата на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, ПРЕДЛОЖЕНИЯТА си в запечатан, непрозрачен плик със следното съдържание и надписи:

**7.4.1.** Плик с името на Кандидата или името на упълномощеното лице и цялостното наименование на търга, съдържащ:

а) Плик №1 с надпис „**ДОКУМЕНТИ**“, който включва всички изисквани документи съгласно т.7.1. от настоящата документацията, с изключение на образец на Финансово предложение.

б) Плик №2 с надпис „**ФИНАНСОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**“, изготвено съгласно приложения образец - Приложение 7 от настоящата документация.

## **8. ОСНОВАНИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КАНДИДАТА ОТ ТЪРГА.**

**8.1.** Невнасянето на депозит и/или неизвършването на оглед в определените срокове е достатъчно основание за отстраняване на кандидата от участие в търга.

**8.2.** Кандидат, който представи предложение, което не отговаря на изискванията на документацията, се отстранява от комисията по провеждане на търга.

## **9. ПРОВЕЖДАНЕ НА ТЪРГА**

**9.1. Място, ден и час на провеждане на търга** – Търгът ще се проведе в сградата на Учебно-тренировъчния център на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД от 11:00 часа на двадесетия

календарен ден, считано от датата на публикуване на Решението за провеждане на търга на Интернет страницата на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

В случай, че в часът определен за начало на търга се яви само един кандидат от подалите предложение за участие, търга се отлага с два часа – до 13:00 часа.

## **9.2. Място, ден и час на повторно провеждане на търга**

**9.2.1.** Когато за търга не постъпи предложение, комисията го обявява за непроведен и се провежда повторно в едномесечен срок. Обявление за повторния търг се публикува на [www.kznpp.org](http://www.kznpp.org) /Търговска дейност/Продажби и отдаване под наем/Продажби и на страницата на Агенцията за публичните предприятия и контрол.

## **9.3. Предпоставки за провеждане/непровеждане на търга**

**9.3.1.** Отсъствие на членовете на комисията - в деня и часа, определени за провеждане на търга, председателят на комисията проверява присъствието на членовете ѝ и в случай, че отсъства член на комисията и той не може да бъде заместен от определените резервни членове, търга се отлага за същия час и място на следващия работен ден.

**9.3.2.** Невъзможност за откриване или продължаване на отложен търг.

При възникване на обстоятелства, които правят невъзможни откриването или продължаването на вече отложен търг, се насрочва нов търг.

**9.3.3.** Неявяване на участници, явяване само на един участник.

а) Когато за търга има постъпило само едно предложение, участникът, представил предложението се обявява за спечелил по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната и минимална цена.

б) Когато за търга не постъпи предложение, комисията го обявява за непроведен.

в) Когато в случай на отстраняване на участник остане само един участник, търга се провежда и комисията обявява участника за спечелил по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната и минимална цена.

## **9.4. Отваряне на предложенията**

**9.4.1.** След проверка на присъствието на членовете на комисията и останалите предпоставки за провеждане на търга, председателят на комисията обявява откриването на търга и неговия предмет.

**9.4.2.** Представителите на Кандидатите се легитимират пред комисията, вписват в „Присъствен лист“ имената си, длъжността и името на кандидата, който представляват.

**9.4.3.** След откриване на търга се пристъпва към отваряне на пликовете с предложенията само на кандидати, чиито представители присъстват на заседанието на комисията.

- Представените предложения се отварят по реда на постъпването им в Деловодството на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД и се поставя номер на плика.
- След разпечатване на плика с надпис „ДОКУМЕНТИ“ председателят или определен от него член на комисията проверява дали са спазени условията за участие в търга. Същият

обявява редовността на предложенията и съответно недопуснатите до класиране участници.

- Комисията отстранява участника при наличие на едно от основанията, посочени в т.8 от настоящите Условия за участие в търга.
- След проверката на всички представени документи, комисията пристъпва към разпечатване на пликовете с финансови предложения на допуснатите до този етап участници. Финансовите предложения се заверяват от всички членове на комисията.
- Когато има участник, който е отстранен от по-нататъшно участие, Финансовото му предложение не се отваря. Председателя и членовете на комисията заверяват с подписа си пликът и същият остава в досието на търга.
- Председателят на комисията обявява размера на предложените по позиции цени от всеки един участник.
- Когато двама или повече участници в търга представят еднакви най-високи цени, търгът продължава между тях с явно наддаване, като наддаването започва от предложената цена и е със стъпка на наддаване, определена съгласно т.2.2.

## **9.5. Класиране на участниците**

**9.5.1.** Комисията класира участниците съобразно предложената цена и предлага на Изпълнителния Директор на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД да се сключи договор с участника класиран на първо място.

**9.5.2.** Участниците се уведомяват писмено за класирането им в търга. Уведомленията се изпращат чрез електронна поща на адреса посочен от участниците в Информационния лист.

## **9.6. Протокол**

**9.6.1.** В срок от пет работни дни, считано от датата на провеждане на търга комисията класира участниците и изготвя Протокол с предложение до Изпълнителния Директор на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД за сключване на договор с участника класиран на първо място.

**9.6.2.** Протоколът се подписва от всички членове на комисията и се представя за утвърждаване на Изпълнителния Директор на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

## **10. СКЛЮЧВАНЕ НА ДОГОВОР.**

**10.1.** След утвърждаването от Изпълнителния Директор на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД на Протокол за проведеният търг се изпраща покана за плащане и сключване на договор до спечелилия участник. Заплащането на цената се извършва в срок до 10 календарни дни, считано от датата на получаване на поканата, по банков път, внесена при Банка ДСК АД, (IBAN) BG07STSA 9300 0008 4855 24, (BIC CODE) STSABGSF. След извършване на плащането със спечелилият участник се сключва писмен договор.

**10.2** Ако спечелилият участник откаже писмено да сключи договор или не се яви в определения срок, се кани за сключване на договор участника класиран на второ място, при



цена съгласно представеното му финансово предложение, но не по-ниска от първоначално обявената.

**10.3.** Ако участника класиран на второ място откаже писмено да сключи договор или не се яви в определения срок, обекта на търга се счита за непродаден.

ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА

Наименование* или три имена на кандидата	
Име и фамилия, длъжност на управляващия/представяващия кандидат*	
Седалище по регистрация*	
Точен адрес за кореспонденция	
Лице за контакти*	
Телефонен номер	
e-mail	
ИН/ЕИК*	
Банкови реквизити	Банка: IBAN: BIC:
Предмет на търга	„Търг с тайно наддаване за продажба на продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД”
Дата на изготвяне на ПРЕДЛОЖЕНИЕТО	

Дата: \_\_\_\_\_ г.

Кандидат: \_\_\_\_\_

гр. \_\_\_\_\_

*подпис, печат\**

\*Не се попълва, когато кандидата е физическо лице.

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_,  
 Представляващ \_\_\_\_\_, ЕИК \_\_\_\_\_, в  
 качеството си на \_\_\_\_\_, във връзка с участието на  
 представляваната от мен фирма в „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен  
 оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TPF7B, собственост на „АЕЦ  
 Козлодуй” ЕАД”,

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. Представляваната от мен фирма не е обявена в несъстоятелност и не е в открито производство по несъстоятелност, както и не се намира в производство по ликвидация, а в случай, че съм чуждестранно лице, не се намирам в подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове, включително когато дейността ѝ е под разпореждане на съда, или е преустановила дейността си.
2. Представляваната от мен фирма има сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл.740 от Търговския закон.\*

\*При липса на обстоятелството по т.2, същата се зачерква.

При промени в декларираните обстоятелства се задължавам да уведомя „АЕЦ Козлодуй” ЕАД незабавно при настъпването им.

Дата: \_\_\_\_\_ г.  
 гр. \_\_\_\_\_

Декларатор: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 подпис, печат\*

*Забележка: Декларацията се попълва само от ЮЛ и ЕТ. Когато кандидата е юридическо лице е достатъчно подаване на декларацията от едно от лицата, които могат самостоятелно да го представляват. В случай, че декларацията е подадена от упълномощено лице се прилага и копие от пълномощното.*

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_,  
Представляващ \_\_\_\_\_, ЕИК \_\_\_\_\_, в  
качеството си на \_\_\_\_\_, във връзка с участието на  
представляваната от мен фирма в „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен  
оптичен емисионен спектрометър СPECTROPORT-TPF7B, собственост на „АЕЦ  
Козлодуй” ЕАД”,

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

На \_\_\_\_ . \_\_\_\_ 2025 г., в присъствието на \_\_\_\_\_  
представляващ „АЕЦ Козлодуй” ЕАД, огледах симулантен оптичен емисионен спектрометър  
СPECTROPORT-TPF7B, с фабричен №6296/94 и инв. №1007762 и съм запознат с всички  
условия, които биха повлияли върху цената на предложението.

Декларатор:

*подпис*

Представител,

на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД:

*подпис*

*В случай, че огледът се извършва от упълномощено лице, към настоящата декларация  
се прилага и копие от пълномощното.*

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_,  
представляващ \_\_\_\_\_, с ЕИК \_\_\_\_\_,  
в качеството си на \_\_\_\_\_ и във връзка с участието на  
представляваната от мен фирма в „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен  
оптичен емисионен спектрометър СPECTROPORT-TPF7B, собственост на „АЕЦ  
Козлодуй” ЕАД”,

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Представляваната от мен фирма няма/нямам финансови задължения към  
„АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Дата: \_\_\_\_\_ г.  
гр. \_\_\_\_\_

Декларатор: \_\_\_\_\_  
подпис, печат\*

*Забележка: Когато кандидата е юридическо лице е достатъчно подаване на декларацията от едно от лицата, които могат самостоятелно да го представляват. В случай, че декларацията е подадена от упълномощено лице се прилага и копие от пълномощното.*

Проект на  
ДОГОВОР

Днес, .....2025 г. в гр. Козлодуй между:

„АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Годоров Андреев – Изпълнителен Директор, наричано по-долу за краткост **ПРОДАВАЧ** от една страна

и

“.....” ....., гр. .... вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК ....., представлявано от ..... – ....., наричан по-нататък **КУПУВАЧ** от друга страна, се сключи този договор за следното:

**1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

**1.1. ПРОДАВАЧЪТ** продава на **КУПУВАЧА** за симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, с фабричен №6296/94 и инв. №1007762 наричан по долу за краткост **СТОКА**, в това състояние, в което се намира към момента на продажбата за сумата от .....лв. с ДДС, изплатена от **КУПУВАЧА** на **ПРОДАВАЧА** преди подписване на настоящия договор.

**1.2.**.....като **КУПУВАЧ** заяви, че се съгласява и купува описания в пункт първи симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, с фабричен №6296/94 и инв. №1007762 за сумата от ....., изплатена напълно на **ПРОДАВАЧА**.

**2. ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ**

**2.1.** Цената без ДДС за симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B с инв. №1007762, е ...../...../ лв.

**2.2. КУПУВАЧЪТ** е заплатил напълно сумата определена в т. 2 и дължимият се ДДС, към датата на подписване на настоящия договор. Плащането е извършено по следните банкови реквизити:

Банка ДСК АД (IBAN) BG07STSA 9300 0008 4855 24 (BIC CODE) STSABGSF

**2.3. ПРОДАВАЧЪТ** издава фактура за извършеното плащане в петдневен срок от деня на получаване на сумата по сметката на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

**2.4.** Внесеният депозит в размер на 235, 00 лв. /двеста тридесет и пет лева/, за участие в търга се преобразува в гаранция за добро изпълнение на договора. Гаранцията се освобождава след приключване изпълнението на задълженията по договора. При частично или пълно неизпълнение на договора „АЕЦ Козлодуй” ЕАД има право да задържи пълният размер на гаранцията за изпълнение, което не освобождава **КУПУВАЧА** от заплащане на неустойки по т. 6.

**3. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ**

**3.1. СТОКАТА**, предмет на продажбата по този договор се предава от **ПРОДАВАЧА** на **КУПУВАЧА** след двустранното подписване на настоящия договор.

**3.2.** Предаването на **СТОКАТА** се извършва на територията на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД чрез приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени от двете страни лица. **ПРОДАВАЧЪТ** предава **СТОКАТА** във вида, в който е налична.

**3.3.** Всички разходи по получаването и извозването на **СТОКАТА** са за сметка на **КУПУВАЧА**.

**3.4.** Предаването се извършва в рамките на работното време /от понеделник до петък от 8:00 до 12:30 и 13:30 до 15:00 часа/, в присъствието на представител на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

**3.5.** Собствеността на **СТОКАТА** преминава върху **КУПУВАЧА** в момента на подписване на приемо-предавателния протокол и получаване на **СТОКАТА**.

#### **4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА**

**4.1. ПРОДАВАЧЪТ** се задължава:

**4.1.1.** Да осигури предаването и фактурира **СТОКАТА**, съгласно условията на настоящия договор, по приемо-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни.

**4.1.2.** Да предостави достъп на хора и техника на **КУПУВАЧА** до площадката на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД за предаване и получаване на **СТОКАТА**, при спазване на нормативната уредба и вътрешните правила на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

**4.1.3.** Да организира извършването на радиационен контрол, при поискване от **КУПУВАЧА**.

**4.2. ПРОДАВАЧЪТ** има право да предаде **СТОКАТА** на **КУПУВАЧА** в състоянието, в което се намира в момента и не носи отговорност за скрити дефекти.

#### **5. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КУПУВАЧА**

**5.1. КУПУВАЧЪТ** се задължава:

**5.1.1. КУПУВАЧЪТ** е длъжен да получи и извози **СТОКАТА**, с хора и техника за своя сметка.

**5.1.2. КУПУВАЧЪТ** има право да получи **СТОКАТА** в състоянието, в което е налична, при условията на настоящия договор.

**5.1.3.** В случай, че в резултат на действията, предприети от **КУПУВАЧА** във връзка с извършването на дейностите по този договор произтече замърсяване на терените, работите по почистването им ще бъдат за сметка на **КУПУВАЧА**. Предаването се извършва в рамките на работното време /от понеделник до петък от 8:00 до 12:30 и 13:30 до 15:00 часа/, в присъствието на представител на „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД.

#### **6. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ**

**6.1. КУПУВАЧЪТ** дължи неустойка в размер на 1 % (един процент) от цената по т. 2.1. за всеки ден закъснение за получаване на **СТОКАТА**, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на **СТОКАТА**.

**6.2. ПРОДАВАЧЪТ** дължи неустойка в размер на 1 % (един процент) от цената по т. 2.1. за всеки ден закъснение за предаване на **СТОКАТА**, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на **СТОКАТА**.

#### **7. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

**7.1. ПРОДАВАЧЪТ** има правото да развали договора, ако **КУПУВАЧЪТ** не предприеме действия да получи **СТОКАТА** в срок от 10 работни дни, считано от датата на нотариална заверка на настоящият договор.

**7.2. КУПУВАЧЪТ** има право да развали договора и да иска всичко платено от него, ако **ПРОДАВАЧЪТ** не предаде **СТОКАТА** в срок от 10 работни дни, считано от датата на нотариална заверка на настоящият договор.

**7.3.** Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 8 от настоящия договор. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

## **8. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

**8.1.** В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от БТПП, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

**8.2.** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолима сила.

## **9. ЛИЧНИ ДАННИ**

**9.1.** Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 General Data Protection Regulation (GDPR), в качеството им на администратори на лични данни.

**9.2.** За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбинирание, ограничаване, изтриване или унищожаване.

**9.3. КУПУВАЧЪТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставените му от **ПРОДАВАЧА** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. **ПРОДАВАЧЪТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставените му от **КУПУВАЧА** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор

**9.4.** В случай, че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите по предходното изречение, получаващата страна предоставя на другата страна достатъчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора – изпълнител, когато е приложимо.

**9.5. КУПУВАЧЪТ** се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора **КУПУВАЧЪТ** следва да предаде на **ПРОДАВАЧЪТ** лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни, са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.



**9.6. КУПУВАЧЪТ** се задължава да предостави на **ПРОДАВАЧЪТ** цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи, когато е приложимо.

**9.7.** Страните – администратори на лични данни, се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

## **10. РЕД ЗА РАЗРЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ**

**10.1.** Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат разрешени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското Законодателство (ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.).

## **11. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**11.1.** Настоящият договор влиза в сила от датата на двустранното му подписване.

**11.2.** Страните могат да изменят или допълват този договор, с допълнително писмено споразумение, което се явява неразделна част от договора.

**11.3.** Отговорно лице за изпълнение на договора от страна на **ПРОДАВАЧА** е .....

**11.4.** Отговорно лице за изпълнение на договора от страна на **КУПУВАЧА** е .....

**11.5.** Настоящият договор е съставен и подписан в два еднообразни екземпляра по един за всяка от страните.

## **12. ЮРИДИЧЕСКИ АДРЕСИ:**

### **ПРОДАВАЧ:**

„АЕЦ Козлодуй” ЕАД,  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/72000; 0973/80591  
ЕИК 106513772  
e-mail: commercial@npp.bg

### **ПРОДАВАЧ:**

**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**ИВАН АНДРЕЕВ**

### **КУПУВАЧ:**

„.....” .....  
гр. ....  
.....  
тел: ....., факс: .....  
ЕИК .....  
e-mail:

### **КУПУВАЧ:**

.....

## ДЕКЛАРАЦИЯ

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_,  
 представляващ \_\_\_\_\_, ЕИК \_\_\_\_\_, в  
 качеството си на \_\_\_\_\_, във връзка с участието на  
 представляваната от мен фирма в „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен  
 оптичен емисионен спектрометър СРЕСТРОРОРТ-ТРР7В, собственост на „АЕЦ  
 Козлодуй” ЕАД”,

### ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ

съм запознат и приемам условията, посочени в проекта на договор Приложение № 5 към  
 документацията.

Дата: \_\_\_\_\_ г.  
 гр. \_\_\_\_\_

Декларатор: \_\_\_\_\_  
*подпис, печат\**

*Забележка: Когато кандидата е юридическо лице е достатъчно подаване на декларацията  
 от едно от лицата, които могат самостоятелно да го представляват. В случай, че  
 декларацията е подадена от упълномощено лице, се прилага и копие от пълномощното.*

## ФИНАНСОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

до „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

След запознаване с документация за участие в „Търг с тайно наддаване за продажба на симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, ние

---

---

(името на кандидата, място на регистрация)

предлагаме да закупим – симулантен оптичен емисионен спектрометър SPECTROPORT-TRF7B, собственост на „АЕЦ Козлодуй” ЕАД

за \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / лева.  
/цифром/ /словом/

До подготвянето на договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за класиране ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

Настоящото финансово предложение е в сила 30 (тридесет) календарни дни от датата на отварянето му.

Дата: \_\_\_\_\_ г.  
гр. \_\_\_\_\_

Кандидат: \_\_\_\_\_  
*подпис, печат\**

Упълномощен да подпише предложението от името на

---

(изписва се името на кандидата)

---

(изписва се името на упълномощеното лице и се прилага копие от нотариално заверено пълномощно)